

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

Traktor

L A N D I N I

D T 7 8 3 0

CH- 45 09 41

Hersteller

MASSEY-FERGUSON S.p.A., Divisione LANDINI, I-42042 Fabbrico

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "DT 7830"  
vor Fahrgestellnummer "TL20DT/E" (25 km/h) oder "TL20DT/F" (30 km/h)

Herstellerplakette

rechts, vorn seitlich auf Motorhaube

Fahrgestellnummer

hinten, links oben auf Hinterachsgehäuse

Motorkennzeichen

"LD" vor Motornummer, links, seitlich auf Motorblock

Hauptimporteur

SAMUEL STAUFFER &amp; CIE, 1599 Les Thioleyres

Geprüftes Fahrzeug

TL20DT/E220E00005

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge

12 Achsantrieb Allrad, v=ausschaltbar

Betriebsbremse

mechanisch, Mehrscheiben im Ölbad, wirkend auf  
Ritzelwellen bzw. auf HR, Einzelradbremse, 2 Pe-  
dale mit Verriegelung

Hilfsbremse

mechanisch, Mehrscheiben im Ölbad, wirkend auf  
Ritzelwellen bzw. auf HR

Feststellbremse

wie Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

-

Karosserie

\*)

Anzahl Türen

2/ mit Kabine Geschw. Messer -

Sicherheitsgurten

v -

h -

Unterlegkeil

-

Rückspiegel

2/ mit Kabine

Diebstahlsicherung

-

Anzahl Plätze

t 1 v M h

Masse

innen aussen

Länge

3720 Achsabstand 2210 /

Breite

1650-2350 Doppelachse v h

Höhe

2350 Spurweite v 1520 h

Ueberhang

v 510 Spurweite v -

h 1000 h 1300 - 2000

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis  $\phi$  l 9550 r 9600

Motor

Marke PERKINS Typ 4.236

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff D Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung 98,42 Hub 127

Hubraum 3863 Steuer-PS 19,67

Leistungs-KW 50,0 (DIN) bei U/min 2200

Lärm-Standmessung 79,0 dB/A bei U/min 1650

Schalldämpfer 1 Topf 650 x  $\phi$  100 mm

Abgasprüfung Bacharach 2,5

Entstörung -

Gewichte

vorn hinten total

Leergewicht 1150 1570 2720

Nutzlast -

Gesamtgewicht 1150 1570 2720

Fabrikgarantie 3185 4000 7185

Reifengrösse 11.2 - 24 13.6 - 36 +)

Ply / bar 6 / 1,8 6 / 1,6

Tragkraft 2090 3230

für V max 30 30

Felgen W 9 x 24 W 12 x 36

mech. Getriebe autom. Getriebe

Gar Anhängelast gebremst/ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

Geprüfte Anhängelast

Garantierte Dachlast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h

gemessen 25,0 km/h bei U/min 2300 Motor 620 Zapfweile

41.

Ausrüstung §)	CR	(E)	
Fernlichter	CR	(E)	
Abblendlichter	A	(E)	
Standlichter	R	(E)	
Schlusslichter	Sl	(E)	
Bremslichter	l	(E)	
Richtungsblinker	v	l	s h 2a (E)
Rückstrahler	v		s h 2+2/I (E)
Markierlichter	v	§)	s h §)
Nebelschlusslichter			
Zusätzliche Lichter	1 Arbeitslicht		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ bei Kabine		
Scheibenwischer	BOSCH (E) 20016 mit/ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	oder andere homologierte Modelle		

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	L A N D I N I DT 7830		
Typenscheinnummer	CH	4509	41
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2720	Treibstoff	D
Nutzlast	-	Steuer-PS	19,67
Gesamtgewicht	2720	Hubraum	3863

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

(Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- + Reifenvarianten : vorn = 12.4 - 24, 4 PR, Tragkraft pro Achse 1890 kg bei 1,1 bar, V/max. 30 km/h  
 hinten = 16.9 - 30, 6 " " " 3800 " " 1,3 " "
- \* Karosserie : mit ganz geschlossener Kabine MAUSER, Prüfnummer FAT 865/83 oder mit Sicherheitsrahmen, Typ TS 9 FAT-940/83 oder mit anderen geprüften Sicherheitseinrichtungen.
- §) Ausrüstung : bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich. Die Ausrüstung der geschlossenen Kabine ist bei der Einzelbahnnahme zu überprüfen. Höhe der Beleuchtung technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

 Ort und Datum der Prüfung Les Thioleyres, 27.6.83  
 Sta/lin

 Ersetzt Typenschein CH 4509 41 vom 27.06.83  
 14.12.84 - Erkennungsmerkmale (30 km/h) jak

Eidg. Typenprüfstelle